

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 August 2004
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2004/20 от 14 февраля 2004 года, S/2004/20/Add.4 от 5 марта 2004 года, S/2004/20/Add.12 от 7 мая 2004 года, S/2004/20/Add.15 от 28 мая 2004 года, S/2004/20/Add.16 от 4 июня 2004 года, S/2004/20/Add.20 от 2 июля 2004 года, S/2004/20/Add.21 от 9 июля 2004 года, S/2004/20/Add.23 от 23 июля 2004 года и S/2004/20/Add.25 от 6 августа 2004 года.

В течение недели, закончившейся 10 июля 2004 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Ситуация в Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, 40, 43 и 45; S/25070/Add.1, 4, 7–9, 11–13, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 24 и Corr.1, 26, 29, 34, 37 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 13–17, 20, 21, 23, 25, 34, 37, 38, 44–47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 6, 14, 15, 17, 18, 24, 26–29, 31, 35–37, 40 и 47–50; S/1996/15/Add.13, 31, 40 и 49; S/1997/40/Add.6, 10, 12, 19, 23 и 50; S/1998/44/Add.11, 20, 24 и 28; S/1999/25/Add.23, 30, 42, 44 и 45; S/2000/40/Add.11, 18, 23, 24, 27, 32, 42, 45 и 49; S/2001/15/Add.12, 24, 25, 38 и 49; S/2002/30/Add.9, 24, 26, 27, 42 и 49; S/2003/40/Add.27 и 40; и S/2004/20/Add.9 и 25; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35, 37, 40, 46, 49 и 50; S/25070/Add.4, 8, 13, 17, 19, 21, 24 и Corr.1, 26, 28, 30, 32, 33, 37 и 39–42; S/1994/20/Add.12, 26, 31, 45 и 49; S/1995/40/Add.2, 5, 12, 16, 18, 19, 23, 30, 32, 39, 44, 46, 47 и 50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6–8, 18, 20, 21, 26, 28, 30, 32, 37, 39, 45, 47 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 28, 34, 37, 42, 47, 48 и 50; S/1998/44/Add.2, 6, 9, 19, 26, 29, 34, 44 и 46; S/1999/25/Add.1–3, 7, 11, 17, 18, 22, 27, 31, 43 и 51; S/2000/40/Add.1, 8, 21, 24, 27, 46 и 47; S/2001/15/Add.2, 3, 6, 17, 28 и 48; S/2002/30/Add.2, 19, 23, 27, 29, 40, 43, 49 и 50; S/2003/40/Add.20, 31, 34, 35 и 40; и S/2004/20/Add.12 и 26)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5001-м заседании 9 июля 2004 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Италии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2004/545), который был представлен Германией, Испанией, Италией, Российской Федерацией, Румынией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, и внес устные изменения в текст проекта резолюции в его предварительной форме.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2004/545 с внесенным в него устным изменением в его предварительной форме и принял его единогласно в качестве резолюции 1551 (2004) (текст см. S/RES/1551 (2004); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2003 года – 31 июля 2004 года*).
